



REPÚBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES  
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:

GALO G. ORBEA O. C. LTDA

EXPEDIENTE:

14153

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS

| IDENTIFICACIÓN | FECHA NOMBRAMIENTO | NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL | CARGO   |
|----------------|--------------------|--------------------------------|---------|
| 0500997119     | 28/01/2017         | VASCO MODESTO ODILON           | GERENTE |

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION:

SE-Q-00001996

NOMBRE:

LION CITY MANAGEMENT LTD.

MOTIVO PRESENTACIÓN:

ANUAL

DIRECCIÓN:

CIUDAD DE ROAD

AÑO / FECHA:

2016

NACIONALIDAD:

ISLAS VIRGENES BRITANICAS

SOCIEDAD REMISA:

NO

COTIZA EN BOLSA:

NO

3. DATOS DE LOS APODERADOS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

| IDENTIFICACION | NOMBRE         | TIPO IDENTIFIC. | NACIONALIDAD | DIRECCION DOMICILIARIA | CORREO ELECTRONICO  |
|----------------|----------------|-----------------|--------------|------------------------|---------------------|
| 0501412050     | YU HUNG PU HUI | CEDULA          | ECUADOR      | AV DE LA PRENSA        | yusapaloo@gmail.com |

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

| No | IDENTIFICAC.  | NOMBRE                               | TIPO IDENTIFIC. | NACIONALIDAD | DIRECCION DOMICILIARIA | ESTADO CIVIL | CORREO ELECTRONICO  | COTIZA BOLSA |
|----|---------------|--------------------------------------|-----------------|--------------|------------------------|--------------|---------------------|--------------|
| 1. | ASE-Q-0003314 | CHUN ZU MACHINERY INDUSTRY CO., LTD. | OTRO            | CHINA        | 50 TA-PAO ST KANGSHAN  |              | flora@chunzu.com.tw | NO           |

*Yu Hung Pu Hui*

FIRMA DEL SECRETARIO, ADMINISTRADOR, FUNCIONARIO DE LA  
SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO

NOMBRE:

YU HUNG PU HUI

Nº IDENTIFICACIÓN:

0501412050





Factura: 002-003-000016345



20171701053D01151

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701053D01151**

Ante mí, NOTARIO(A) HUGO MARCELO DALGO PROAÑO de la NOTARÍA QUINCUAGÉSIMA TERCERA, comparece(n) PU HUI YU HUNG portador(a) de CÉDULA 0501412050 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A LA COMPAÑIA EXTRANJERA LION CITY MANAGEMENT LTD, CON NUMERO DE IDENTIFICACION SE-Q-00001996 en calidad de APODERADO(A) ESPECIAL; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede INFORMACION DE COMPAÑIAS EXTRANJERAS, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), EL COMPARECIENTE SOLICITA SE AGREGUE COPIAS CERTIFICADAS DE LA CÉDULA DE CIUDADANÍA, CERTIFICADO DE VOTACIÓN, Y AUTORIZA SE OBTENGA EL CERTIFICADO PERSONAL ÚNICO DEL REGISTRO CIVIL PARA SER AGREGADO CONFORME EL ART. 75 DE LA LOGIDC. DIRECCION DOMICILIARIA DEL COMPARECIENTE, SE ADJUNTA A LA PRESENTE DILIGENCIA. EL COMPARECIENTE ES INTELIGENTE EN EL IDIOMA CASTELLANO para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. - Se archiva un original, QUITO, a 1 DE AGOSTO DEL 2017, (11:45).

*H. Proaño*  
PU HUI YU HUNG  
CÉDULA: 0501412050



NOTARIO HUGO MARCELO DALGO PROAÑO  
NOTARÍA QUINCUAGÉSIMA TERCERA DEL CANTÓN QUITO

*[Signature]*





REPUBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
IDENTIFICACION Y EDUCACION

CELEBRACION DE  
CIUDADANIA

APellidos y Nombres  
YU HSAN YEN  
PU HUA

LUGAR DE NACIMIENTO  
China  
Taiwan

FECHA DE NACIMIENTO 1990-01-02  
NACIONALIDAD ECUATORIANA  
SEXO M  
ESTADO CIVIL CASADO  
HUI CHEN  
LEE

050141205-0

INSTRUCCION  
SUPERIOR

PROFESION / OCUPACION  
COMERCIANTE

APellidos y Nombres del Padre  
YU HSAN YEN

APellidos y Nombres de la Madre  
HUNG SU HUA

LUGAR Y FECHA DE EMISION  
QUITO  
2013-12-10

FECHA DE EXPIRACION  
2023-12-10

V93332222

*Y. Hsan Yen*

0501412050

Av. La Prensa N49-64 Y Rio Cusaray

02-2436990



Notaria Quincuagésima Tercera

De acuerdo al Art. Dieciocho  
Numeral Cinco de la Ley Notarial  
Es Fiel Copia del Original en 1 fojas

01 AGO. 2017

Certifico,

*Dr. Hugo Marcela Balgo Proano*  
Notario



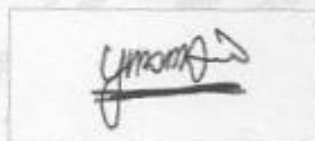
**REPÚBLICA DEL ECUADOR**

Dirección General de Registro Civil, Identificación y Cedulación



Dirección General de Registro Civil,  
Identificación y Cedulación

## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



**Número único de identificación:** 0501412050

**Nombres del ciudadano:** YU HUNG PU HUI

**Condición del cedulaado:** CIUDADANO

**Lugar de nacimiento:** CHINA/CHINA

**Fecha de nacimiento:** 2 DE ENERO DE 1950

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Sexo:** HOMBRE

**Instrucción:** SUPERIOR

**Profesión:** COMERCIANTE

**Estado Civil:** CASADO

**Cónyuge:** LEE HUI CHEN

**Fecha de Matrimonio:** No Registra

**Nombres del padre:** YU HSIN YEN

**Nombres de la madre:** HUNG SU HAIA

**Fecha de expedición:** 18 DE DICIEMBRE DE 2013

Información certificada a la fecha: 1 DE AGOSTO DE 2017

Emissor: HUGO MARCELO DALGO PROAÑO - PICHINCHA-QUITO-NT 53 - PICHINCHA - QUITO



Ing. Jorge Troya Fuentes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente

N° de certificado: 178-042-18398



178-042-18398





Factura: 002-003-000025524



20171701030C02562



FIEL COPIA DE DOCUMENTOS EXHIBIDOS EN ORIGINAL N° 20171701030C02562

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a CERTIFICACION DE VARIOS DOCUMENTOS PERTENECIENTES AL SEÑOR MODESTO ODILON VASCO y que me fue exhibido en 17 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 17 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 31 DE JULIO DEL 2017, (16:54).

NOTARIO(A) DARIO LENIN ANDRADE ARELLANO  
NOTARÍA TRIGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO



## PODER NOTARIAL

El que suscribe, el abajo firmante TER-BIN SUN, el único accionista de LION CITY MANAGEMENT LTD. y el representante legal de CHUN ZU MACHINERY INDUSTRY CO. LTD., he actuado como el nuevo presidente de LION CITY MANAGEMENT LTD. a partir del 26 de junio de 2002 y, por la presente, en mi capacidad legítima autorizada por la Junta de directores de la empresa, designo al SR. PU HUIYU HUNG (un ciudadano ecuatoriano que reside en Quito, Ecuador) para desempeñarse y actuar en nombre de Lion City Management Ltd. tal como se describe:

- a) El Sr. PU HUIYU HUNG también podría representar a la empresa y asistir a la reunión general de GALO G. ORBEA O. CIA. LTDA para participar en cualquier actividad comercial y toma de decisiones entre esta empresa y otra empresa, y para tomar la palabra y votar con plenos poderes y autoridad.
- b) El agente deberá notificar a la empresa en relación a cualquiera y todos los asuntos en conexión con lo anterior y actuar con la atención y diligencia debidas para sostener el beneficio de la empresa.

Poder notarial proporcionado por:

Chun Zu Machinery Industry Co., Ltd.  
Núm. 50, Ta Pao St., Dist. Kangshan,  
Ciudad de Kaohsiung, Taiwán  
(República de China)

[Sello] [Sello]

Representante: TER-BIN SUN [Firma]

Representante legal de Chun Zu Machinery  
Industry Co., Ltd.

Para y en nombre de

LION CITY MANAGEMENT LTD.

Representante

[Firma(s) autorizada(s)]

20171701030C 02562

President Translation Service Group International  
http://www.PTSGI.com  
免費專線: 0800-88-5181

Núm. de caso 2016 Hsiung Yuan Jen Tzu núm. 001000527  
Fecha: 19 de abril de 2016  
Se certifica en la Notaría Pública de la Corte del Distrito de  
Kaohsiung (Taiwán, República de China), que la(s)  
firma(s)/sello(s) de CHUN ZU MACHINERY INDUSTRY  
CO., LTD. de este documento son auténticos.

Escribano público: Wang Paofong

Para el contenido de este documento  
El escribano público no asume ninguna responsabilidad

中華民國文件證明專用  
REPUBLIC OF CHINA(TAIWAN)  
No. G29105000058-001  
中華民國駐厄瓜多爾商務  
經濟辦事處文件證明專用章

簽發日期: 中華民國 105 年 05 月 04 日  
Commercial Office of the Republic of China,  
Quito, Ecuador

This is to certify that the Signature of  
is authentic

Date of Issue: May-04-2016  
By authorization

ED. CHANGYING  
FIRST SECRETARY

附註: 僅證明簽字真實, 文件內容不在證明之列

費用Fee: 驗證費15美金

N017042

PRESIDENT TRANSLATION SERVICE  
6F-2, No. 23, Sec. 6, Min Chuan E. Rd, Taipei City  
I CERTIFY THAT THIS TRANSLATION IS A TRUE  
AND CORRECT Spanish VERSION OF THE ATTACHED  
ORIGINAL, TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE AND  
BELIEF  
Translator: Nacho

No responsibility for the accuracy of this translation



中華民國文件證明專用  
REPUBLIC OF CHINA(TAIWAN)

No. 103100078134-001  
中華民國外交部  
駐台北地方法院民間公證人簽章專用

簽發日期: 中華民國 105 年 04 月 25 日  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS,  
REPUBLIC OF CHINA

This is to certify that the Signature/Seal of  
Notary Public, Taipei District Court is  
authentic

Date of Issue: Apr-25-2016  
For the Minister and by authorization

Chung, Bo-min  
Section Chief  
Bureau of Consular Affairs

附註: The Ministry of Foreign Affairs assumes  
no responsibility for the contents of  
document.

費用Fee: 驗證費NT\$400

M384181

105年度北院民間公證人  
案號: 600861 Date: APR 22 2016  
本文件經本人之簽名或蓋章, 證明其為  
民間公證人依中華民國法律所簽發之文件  
Attested at the Consulate General of the Republic  
of Taiwan Taipei District Court that the  
signature(s)/seal(s) of the Notary Public  
is/are authentic.  
Chuang, Ying-Lai  
Notary Public  
7F, 9, Sec. 3, Nankang E. Rd., Taipei City, R.O.C.



El presente documento es una copia de la información que se encuentra en el sistema de información del Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana de México.



**LUIS FERNANDO PIJAL CARRA**  
Tercer Secretario del Servicio Exterior

09 MAY 2016

RECEIVED  
MAY 10 2016  
MEXICO

PRESIDENT TRANSLATION SERVICE  
MAY 10 2016  
MEXICO

responsibility for the accuracy of this translation

## POWER OF ATTORNEY

I, the undersigned TER-BIN SUN, the sole shareholder of LION CITY MANAGEMENT LTD. and the legal representative of CHUN ZU MACHINERY INDUSTRY CO. LTD., have served as the new Chairman of LION CITY MANAGEMENT LTD. as of June 26, 2002 and hereby, in my lawful capacity authorized by the Board of Directors of the company, appoint Mr. PU HUIYU HUNG (an Ecuadorian citizen residing in Quito, Ecuador) to do and act on behalf of Lion City Management Ltd. as follows:

- a) Mr. PU HUIYU HUNG may also represent the company to attend the general meeting of GALO G. ORBEA O. CIA. LTDA, to participate in any business and decision-making between the Company and any other company, and to speak and vote with full power and authority.
- b) The agent shall notify the Company regarding any and all matters in connection with the aforesaid and act with due care and diligence to sustain the benefit of the company.

Power of attorney given by:

Chun Zu Machinery Industry Co., Ltd.

No. 50, TaPao St., Kangshan Dist.,

Kaohsiung City, Taiwan (R.O.C.)



Representative: TER-BIN SUN

孫得賓

Legal representative of Chun Zu Machinery Industry Co., Ltd.

LION CITY MANAGEMENT LTD.

For and on behalf of  
LION CITY MANAGEMENT LTD.

  
Authorized Signature(s)



POWER OF ATTORNEY



|                                                                                                                                                                                                |                                                           |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|
| 案號: 105                                                                                                                                                                                        | 年度: 105                                                   | 字號: 001000527     |
| Case No.:                                                                                                                                                                                      | Hsiung Yuen Jen Tzu No.:                                  | Date: APR 19 2016 |
| 日期: 105.4.19                                                                                                                                                                                   | 本文件係由 <u>昌源機械工業股份有限公司</u> 之簽名或蓋章, 在臺灣高雄地方法院公證處認證。公證人: 王寶群 |                   |
| Attested at the Notary Public Office of Taiwan Kaohsiung District Court R.O.C, that the signature(s)/seal(s) of <u>Chun Zu Machinery Industry CO., Ltd.</u> in this document is/are authentic. |                                                           |                   |
| Notary Public                                                                                                                                                                                  | <u>Wang Gaojun</u>                                        |                   |

For The Contents Of This Document  
The Notary Public Assumes No Responsibility.

20171701030C 02562

# 授權書

本人，孫得賓，以下簽署者，係 LION CITY MANAGEMENT LTD. 的唯一股東，ZU MACHINERY INDUSTRY CO. LTD 之法定代表人，業於 2002 年 6 月 26 日起為 "LION CITY MANAGEMENT LTD." 之新任 Chairman，依據該董事會議所賦予之合法授權及所賦予之權利，本人茲充分授權 PU HUIYU HUNG 先生 (厄瓜多人；居住在厄瓜多 Quito) 代表 Lion City Management Ltd. 處理下列事宜：

- a) PU HUIYU HUNG 先生亦得代表本公司參與 GALO G. ORBEA O. CIA. LTDA 公司的平時大會，並得代表本公司參與公司之所有交易與決策、代表本公司發言、投票，確實執行本公司所委託之責。
- b) 被授權人在代表本公司為上述行為時，應知會本公司，並盡善良管理人之責任，以維持本公司之利益。

授權人：

春日機械工業

台灣省高雄市



負責人：

孫得賓

春日公司法定代表人

Lion City Management Ltd.

代表人

For and on behalf of  
LION CITY MANAGEMENT LTD.

Authorized Signature(s)

NOTARIA TRIGESIMA DE QUITO  
De acuerdo al Art. 13 Numeral 3 del Código Notarial Es 7181  
Cota del Original No. 101. Cansado  
Quito, 31 JUL 2017

ESPACIO  
BLANCO

No. 105 年度錄院認字第 009000398 號  
Hsiung Yuan Jen Tzu No.  
105. 4. 01 Date: APR 01 2016  
春日機械工業(股)公司之簽名或蓋章，在臺灣高雄  
法院公證處認證，公證人：張永健  
at the Notary Public Office of Taiwan Kaohsiung District  
R.O.C, that the signature(s)/seal(s) of CHUN ZU MACHINERY  
document is/are authentic, INDUSTRY CO, LTD.  
Public Yang Shue Yuan



RAZÓN: Certifico que la copia que antecede es  
FIEL COMPULSA de la COPIA CERTIFICADA del  
documento que antecede, constante en 03 fojas  
presentado ante la suscrita Notaria. En Quito, hoy día  
01 AGO 2017  
Dr. Hugo Marcelo Dalgo Prunzo  
Notario

The Contents Of This Document  
Notary Public Assumes No Responsibility



Factura: 002-003-000016848



20171701053C02242

**FIEL COPIA DE DOCUMENTOS EXHIBIDOS EN ORIGINAL N° 20171701053C02242**

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a y que me fue exhibido en 1 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 1 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 17 DE AGOSTO DEL 2017, (11:45).



NOTARIO(A) HUGO MARCELO DALGO PROAÑO

NOTARÍA QUINCUAGÉSIMA TERCERA DEL CANTÓN QUITO

Sello

Núm. de caso 2016 Hsiung Yuan Jen Tzu núm. 001000527  
Fecha: 19 de abril de 2016  
Se certifica en la Notaría Pública de la Corte del Distrito de  
Kaohsiung (Taiwán, República de China), que las  
Firmas, sellos de CHUN ZU MACHINERY INDUSTRY  
CO., LTD. De este documento son auténticos.  
Escribano público: Wang Paofang



Para el contenido de este documento  
El escribano público no asume ninguna responsabilidad.

REPÚBLICA DE CHINA (TAIWAN)  
No. G29105000056-001

Oficina Comercial de la República de China,  
Quito, Ecuador

Esto es para certificar que la Firma de (Logo)  
es auténtica *La firma es*

*auténtica*

Fecha de Emisión: 04 de mayo de 2016  
Por autorización de  
(Firma)  
LO, CHENGYING  
PRIMER SECRETARIO

N017042 LOGO

REPÚBLICA DE CHINA (TAIWAN)

No. 103100078134-001

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
REPÚBLICA DE CHINA

Esto es para certificar que la Firma/Sello del  
Notario Público, Corte del Distrito de Taipei  
es auténtica

Fecha de emisión: 25 de abril de 2016

Para el Ministro y por autorización de  
Chuang, Bo-min (Signature)  
Jefe de Sección  
Oficina de Asuntos Consulares  
El Ministerio de Asuntos Exteriores no  
asume ninguna responsabilidad  
por el contenido del documento.

Valor: NT\$400

M384181 LOGO

105

PRESIDENTE DEL SERVICIO DE TRADUCCIÓN  
6F-2 No. 23, Sec. 6, Min Chuan E. Rd., Taipei  
CERTIFICO QUE ESTA TRADUCCIÓN ES UNA  
VERSIÓN ESPAÑOLA FIEL Y CORRECTA DEL  
ORIGINAL ADJUNTO, PARA LO MEJOR DE MI  
CONOCIMIENTO Y CREENCIA

Traductor: Nacho

No. de caso: 600861 Fecha: 22 de Ab. 2016  
Testificado en la Oficina Pública Notarial  
de Chao y Asociados de la Corte del Dis-  
trito de Taiwan Taipei R.O.C., que la firma/  
Sello del traductor en el documento, es  
auténtica.

No existe ninguna responsabilidad por la exactitud de esta traducción

Traducido por:

Nancy Leticia Mora Cevallos  
PERITO N° 1829591  
CONSEJO DE LA JUDICATURA

### CERTIFICACIÓN DE LA TRADUCTORA

Esta es una traducción fiel y exacta del original del inglés al español en 1 (una) página, que certifico con el número de mi credencial de Experta, otorgada por el Consejo de la Judicatura.



### Notaría Quincuagésima Tercera

De acuerdo con el numeral cinco del artículo dieciocho de la Ley Notarial DOY FE que la foto copia que antecede es fiel copia del documento presentado ante mí en ..... foja(s) útiles  
Quito, a 17 AGO 2017

Dr. Hugo Marcelo Delgo Proaño  
Notario